

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
Εκκλησιαστικά Ειδησεία

Συντάχθη από την 1η σελ.

Μετά την Εισοδον, το Ιερόν Ευαγγέλιον άνεγνωσθη Ελληνιστί υπό της Α. Θ. Παναγιότητος, του Πατριάρχου, από του Ιεροῦ Συνθρονου, Τουρκιστί υπό του Αιδεσιμολ. Πρωτοπρεσβυτέρου κ. Δοσιθεου Αναγνωστοπούλου, Λατινιστί υπό του Ομοίω. Πρωτοπρεσβυτέρου κ. Rubén Tierrabanca González, Αρμενιστί υπό του Ιεροῦ Διακόνου κ. Razmik Dursunyan, Αραβιστί υπό του Σεβ. Μητροπολίτου Προσφυγίας κ. Επαφροδίτου, Ελαβρινιστί υπό του Θεοφίλ. Επισκόπου Δεβόλεως κ. Θεοδοσίου, Ρουσσιστί υπό του Ιεροῦ Διακόνου κ. Κορνηλίου, Ρουμανιστί υπό του Αιδεσιμ. Πρωτοπρεσβυτέρου κ. Vlad Sergiu Marcel, Ίερατικός Προϊσταμένου της ένταθα Ρουμανικής Παροικίας, Αγγλιστί υπό του Ιεροῦ Πατριαρχικού Διακόνου κ. Νήφωνος, Γαλλιστί υπό του Πανοσιολ. Αρχιεπισκόπου κ. Ανδρέου, Ιταλιστί υπό του Πανοσιολ. Αρχιεπισκόπου κ. Νήφωνος Βασιλάκη, και πάλιν Ελληνιστί, από του Ιεροῦ Άμβωνος, υπό του Πανοσιολ. Μ. Αρχidiaκόνου κ. Μαξίμου.

Παρεστήσαν συμπροσευχόμενοι οι ένταθα Εντμ. Γενικοί Πρόξενοι κ. Alexey Erkhon της Ρωσικής, Ομοσπονδίας, κ. Scott Kilner, τών Η.Π.Α., και κ. Βασιλίας Μπαροβάνης, της Ελλάδος, οι Εντμ. κ. Mustafa Demir, Δήμαρχος Fatih, κ. Ahmet Aydin, Αντιμαχός της Πόλεως, και κ. Murat Civen, Διευθυντής Ασφαλείας του Αεροδρομίου της Πόλεως, άλλοι έπίσημοι, ενώ μέγα πλήθος προσκυνητών κατέβησαν τον Πατριαρχικόν Ναόν και τών αυλόγων αυτού. Εν τώ τέλει, ο Πατριάρχης δύνεμιε προς άπαντας τα εισηγμένα παρχαλίον αά.

Έξ άλλου, καθ'όδας τάς 1. Ακολουθίας, από της Μ. Περίτης και μέχρι του Πάσχα εκκλησιασθη ό Εντμολ. κ. Θεοδοσίου Π. Αγγελιοπολου, Αρχων Μ. Ανοσθότης της Αγίας του Χριστού Μ. Εκκλησίας, μετά της συζύγου αυτού Έυγεν. κ. Γιάννας, του υιού αυτών Δημητρίου και συνεργατών αυτών, γενόμενοι δεκτοί και εις ιδιούτέραν άφάσιν υπό του Πατριάρχου, Όπως τό έσπερας της Κυριακής του Πάσχα παρέθηκε δειπνον προς τιμήν αυτών εν τή έν Θεωρατείω Πατριαρχική κατοικία.

Την Κυριακήν του Πάσχα έπισκεψάντο την Α.Θ.Παναγιότητα τόν Πατριάρχην ήμιν και υπ'έβαλον τά έόρτια συχαρητήρια των ό Εντμ. Δήμαρχοι του Fatih κ. Mustafa Demir και τών Πρωκρητονησων κ. Mustafa Farsakoglu, μετά συνεργατών αυτών.

Παρχάλιοι Εύχαι πρόσ τήν Όμογένειαν

Ό Έσλοχ. κ. Abdülkadir Aksoy, Βουλευτής και πρόην Υπουργός Εσωτερικών, και ό Έσλοχ. κ. Hüseyin Anvi Mithu, Νομάρχης της Πόλεως, έπίκουσανέντες τηλεφωνικά προς την Α.Θ.Παναγιότητα, τών Οικουμενικών Πατριαρχών κ. Βαρθολομιου, ηρχήσαν και συνεχρήσαν Αυτόν επί τώ Αγίω Πάσχα και διεβίβασαν δι' Αυτόν τάς έόρτιους εύχας των και πρόσ σύμψασην την Ρωμαιοήνη Κοινωνία, τούθ' όπερ και παράτα ό Πατριάρχης Άγιον ευχαρίστας διτ το παρόντος Άνακαινωθέντος διτ τον ομογλωσσον Τύπον.

Η Α. Θ. Παναγιότης, ό Πατριάρχης, έδέξατο εις άκρόασην: Τόν Σεβ. Μητροπολίτην Προκωννήσου κ. Ιωσήφ, εκ Πειραιώς.

Τόν Έντμ. κ. Ανδρέαν Δημητριάδη, Αρχοντα Ρεφερενδάρη της Αγίας του Χριστού Μ. Εκκλησίας, εκ Η.Π.Α..

Τόν Έσλοχ. κ. Βασίλειον Παπαϊωάννου, Πρέσβην της Ελλάδος έν Λευκωσία.

Τόν Εντμ. κ. Scott Kilner, Γενικόν Πρόξενον τών Η.Π.Α., ένταθα, μετά της Έυγεν. συζύγου αυτού κ. Jan, και συνεργατών αυτού.

Τούς Έντμ. κ. Ανδρόνικον Δολτινιανήν, Παναγιώτην Ψιάκον, Διηγόρον, και William Toni, εκ Η.Π.Α..

Τόν Εντμ. κ. Angelo Poli, μετά της συζύγου αυτού Έυγεν. κ. Mariateresa, Φαρμακοποιούς, εκ Μελάνου.

Τόν Εντμ. κ. Βασίλειον Κατακαλιδήν, Στάλεχος της έν Λευκωσία Προξενίας της Ελλάδος, μετά της συζύγου αυτού Έυγεν. κ. Ελισαβετ Καβαλιεράκη, πρόσ εκήχητην της Αγίας Πατριαρχικής ευχής και εύλογίας επί τη βασιτεία τών θηγατρών αυτών.

Τόν Έλλοχ. κ. Σάββηαν Μαργαρίτην, Έκπαιδευτικόν, μετά της οικογενείας αυτής, ως και τών αιδελλών αυτού Εντμ. κ. Βασίλειον οικογενειακός, εκ Ξάνθης.

Τόν Εντμ. κ. Γεώργιον Κατακαλον, μετά της συζύγου αυτού Έλλοχ. κ. Παρασκευής Μπερτινέη, Εκπαιδευτικόν ένταθα.

Τούς Εντμ. κ. κ. Γεώργιον Καφετζήν, Ιστών, εκ Αλεξανδρουπόλεως, Γεώργιον Μπελιούση, Γραμματία της Πατριαρχικής Βιβλιοθήκης, Γεώργιον Νανην, Λογιστήν τών Πατριαρχεωων, Γεώργιον Μαρινάκη, Παραδομειτικόν του Π. Πατριαρχικού, και Γεώργιον Χειραστήν, Νοικοκυφάκον τών Πατριαρχεωων, πρόσ υποβόλην σεβών επί τοις όνομασθησας αυτών.

Τόν Εντμ. κ. Ιωάννην Σπηλιούσουλον, Διδάσκαλον, μετά της συζύγου αυτού Έυγεν. κ. Μαρίας Αναστασοπούλου και της θυγατρός αυτών Ελένης, εκ Αθηνών.

Τόν Εντμ. κ. Αντώνιον Αρχοντήν, αιδελλών του, μετά της συζύγου αυτού Έυγεν. κ. Ελισαβετ και της θηγατρός αυτών διδος Κωνσταντίας, εκ Γαλλίας.

Τήν Έυλαβ. Πρωτοπρεσβυτέρα κ. Παρασκευήν Κεσιόγλου, μετά οικειων αυτης και της Έυγεν. κ. Αικατερίνης Akkaya, έντεθεν.

Τόν Εντμ. κ. Άλκιον Κορκοβάνον, Δημοσιογράφον, μετά της συζύγου αυτού Έυγεν. κ. Μαριλένας, έντεθεν, και του Εντμ. κ. Άρεως Μιχαηλίδου, Εφορπιστού, οικογενειακός, εκ Αθηνών.

Η Α. Θ. Παναγιότης, ο Πατριάρχης, επί τώ Πάσχα τών έτεροδοξων έξεπροσωπήθη καταλλήλως, κατά:

Τήν τελεσθεισαν, έν τώ έν Κοντοστακλίω Αρμενικό Πατριαρχικό Ναό, της Θεωτόκου, Λειτουργίαν.

Τήν τελεσθεισαν, έν τώ έν Harbiye ΡΚΑθολικό Ναό, του Αγίου Πνεύματος, Λειτουργίαν.

Τήν δοθείσαν παρχαλίον δεξιων εν τή έν Στατισιοδρομίω έθρη των ένταθα Συροκαθολικών.

Τήν δοθείσαν παρχαλίον δεξιων, εν τή έν Αγαστρας έθρη των ένταθα Συροκαθολικών.

Εκατοντάδες νέα μικρά νησιά αναγνωρίστηκαν στην γη



Διάσπαρτα σε όλη τη Γη υπάρχουν 657 νησιά που δεν γνωρίζαμε ως πρόσφατα, αποκάλυπται νέα υπογραφή, η οποία βασίστηκε σε δορυφορικές εικόνες υψηλής ανάλυσης. Βέβαια οι περισσότερες από τις νέες κατηγορίες αντιστοιχούν σε μικρά ομηώδη νησιά που απαντώνται λίγο έξω από τις ακτές.

Η τελευταία μελέτη, που δημοσιεύεται στο Journal of Coastal Research, αναγνώρισε 2.149 νησιώδες αποτελούμενες από ήμισυ που συσπύρουν τα ρεύματα. Ο αριθμός αυτός είναι σημαντικά υψηλότερος από τις 1.492 τέτοιες νησιώδες που είχαν αναγνωρισθεί σε προηγούμενη απογραφή του 2001, στην οποία δεν χρησιμοποιήθηκαν δορυφορικές εικόνες αυτής της λεπτομέρειας.

Οι νησιώδες αυτές έχουν συνήθως τη μορφή στενών λωρίδων χερσός που εκτείνονται παράλληλα με την ακτογραμμή αλλά χωρίζονται από αυτή με κόλλωτες, ποταμιοκόλλωτες ή λιμνοθάλασσες. Δεδομένου ότι αποτελούνται από ήμισυ, τα νησιά αυτά έχουν δυναμικό χαρακτήρα και αλλάζουν σχήμα συνεχώς.

Απαντώνται σε όλες τις πλάτους και ιενατιστοχούν στο 10% των ακτογραμμών της Γης, έχοντας συνολικό μήκος ακτών περίπου 21.000 χιλιόμετρα. Σε πολλές περιπτώσεις, προστατεύουν την χερσό από τη διάβρωση και το μόνον που κινούνται και τών τροπικών καταιγίδων.

Σε επίπεδα-ρεκόρ χρυσός και ασήμι

Σε επίπεδα-ρεκόρ σκαφράβωσαν οι τιμές του χρυσού και του ασήμιου, καθώς οι επενδυτές αναζητούν «ασφαλές καταφύγιο» για να προστατίσουν τα κεφάλαιά τους από την άνοδο των πληθωρισμού και την πτώση του δολαρίου.

Συγκεκριμένα, ο χρυσός άμωσος παράδοσης ενισχύθηκε, για ένατη συνεχή συνάραση, έως 0,70% στα 1.517,98 δολάρια η ουγγιά. Στα συμβόλαια Ιουνίου, η τιμή ανήλθε έως τα 1.514,50 δολάρια με άνοδο 0,70%.

Τον Απρίλιο ο χρυσός σημείωσε κέρδη 5,6%, ενώ το δολάριο υποχώρησε κατά 5,6% έναντι ενός καλαθού με τα έξι κυριότερα νομίσματα. Σημειώνεται ότι το δολάριο είναι κοντά σε χαμηλό 16μήνου, καθώς οι επενδυτές εκτιμούν ότι η Fed θα καθυστερήσει να αυξήσει τα επιτόκια.

Ο δείκτης δολαρίου (που παρακολουθεί την πορεία του αμερικανικού νομίσματος έναντι των νομισμάτων των έξι κυριότερων εμπορικών εταρών των ΗΠΑ) διαμορφώθηκε στις 74,067 μονάδες, ενώ στις 21 Απριλίου είχε διαμορφωθεί στις 73,735 μονάδες, χαμηλότερο επίπεδο από τον Αύγουστο του 2008.

Το ευρώ ανήλθε έως τα 1,4605 δολάρια, για να υποχωρήσει οργότατα στα 1,4590. Στις 21 Απριλίου είχε ανέβει στο υψηλότερο επίπεδο από τον Δεκέμβριο του 2009, τα 1,4649 δολάρια.

Το πρώτο σύγχρονο τμήμα Ελληνικής Γλώσσας στην Τουρκία, συμπληρώνει 20 χρόνια επιτυχούς λειτουργίας



Από την επίσκεψη του πρόξη της Ελλάδας Φωτή Ξύδα στο τμήμα

Της Νταρά Ντεμίζοφ* Στην επαχή μας, δηλαδή του εθνικισμού, έχουμε χάσει την επαχή μ' αυτούς που έχουν διαφορετική γλώσσα, θρησκεία και συνείδηση από εμάς. Η ιδέα της ομοιότητας μ'ας, μας φιλάει στα στενά μύρια. Ο διαφορετικός βρήκε μία διαφορετική έκφανση μέσα από τις εθνικές αφηγήσεις και έγινε όχι μόνο ο ξένος, ο εχθρός άλλα και ο άλλος. Η έλλειψη της γνώσης και οι επιπτώσεις του εθνικισμού ααίνω στην ταυτότητα, στην επιστήμη και στην αφήγησή μας, καταχρώνται τον ορατά και άφρατα χωρικάματα που είχαμε με τον άλλον. Ένα παράδειγμα αυτού του είδους σχέσεων είναι, χωρίς αμφιβολία, και η περίπτωση των Τούρκων και Ελλήνων. Οι άνθρωποι που κάποτε συντηρήσαν στον ίδιο τόπο διαφορετίσθαι, υπομεικρήθηκαν.

Η Σχολή Γλώσσας, Ιστορίας και Γεωγραφίας του Πανεπιστημίου Αγκυρας, ιδρύθηκε την δεκαετία του 1930 (Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Ankara Üniversitesi). Οι στόχοι της Σχολής είχαν καθορισθεί μέσα στο πνεύμα της επαχής. Η Σχολή αυτή είχε χρέος να ερευνήσει και το παρελθόν του τόπου και να βοηθήσει στη διαμόρφωση της χώρας σύμφωνα με τα μοντέρνα κριτήρια. Για αυτό και η Σχολή αυτή ενσωματώνει την διδασκαλία πολλών αρχαίων γλωσσών και λογοτεχνιών, όπως: Αρχαία Ελληνικής, Λατινικής, Ήετικης μαζί με την διδασκαλία των σύγχρονων γλωσσών και λογοτεχνιών, όπως, αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά, ισπανικά, ιταλικά, περσικά, αραβικά, ουιγρικά, κορεατικά, γιπποναέζικα, ινδικά, βουλγαρικά... (περίπου 35 γλώσσες). Ο αριθμός των διαφορετικών γλωσσών και λογοτεχνιών που περιλαμβάνει η Σχολή την καθιστά να είναι μοναδική στην Τουρκία και sui generis. Ενδεχομένως δεν αποτελεί έκπληξη, το πρώτο τμήμα της Νεοελληνικής Γλώσσας και Λογοτεχνίας στην Τουρκία να ιδρυθεί το 1990-1991 υπό την στήη της ίδιας Σχολής.

Το τμήμα της Νεοελληνικής Γλώσσας και Λογοτεχνίας είναι σχετικά καινούριο σε σύγκριση με άλλα τμήματα φιλολογίων. Φέτος, μόλις συμπληρώσαν τα είκοσι χρόνια. Στην ίδρυσή του συνέβαλαν η καθηγήτρια Μελέκ Ντελίμπασι

(βυζαντινολόγος), ο σεμιντασός Δημήτρης Αυλής και ο Ηρακλής Μήλλας. Το 1994-1995 είχαμε τους πρώτους αποφοίτους. Από τα πρώτα έτη μέχρι τώρα συνέβαλαν πολλοί καθηγητές στην ανάπτυξη του τμήματος, όπως η Ευαγγελία Αλλάδη, η Ευαγγέλια Τσουρού, ο Μιχάλης Κοκολάκης, ο Α. Λαφτιόης, ο Σαύρος Γιολεζόγλου, ο Δημήτρης Δεμιρτζής, ο Ισκεντέρ Οσμάν (Iskenfer Osman) και η σεμιντασού Φατιμά Γκέντατορκ (Fatma Gençtürk).

Με την ίδρυσή του τμήματος δόθηκε η ευκαιρία και σε Τούρκους που ενδιαφέρονταν, να σπουδάσουν «νεοελληνιστές» και να αποκτήσουν ειδικότητα. Η συντάκτρια μάλιστα των παρόντων κειμένων, εστάλη με υποτροφία στην Ελλάδα για διδακτορικό και σήμερα, μαζί με την Δρ. Φερхан Κυρλίνοκμε (Ferhan Kirilidokme) και τον Δρ. Ιμπραχίμ Κελαγα Αχμέτ (Ibrahim Kelaga Ahmet) αποτελούν το διδακτικό προσωπικό του τμήματος.

Κάθε χρόνο περίπου 30 φοιτητές εγγράφονται στο τμήμα. Οι πετυχημένοι φοιτητές του τμήματος βραβεύονται με τα θενικά μνημόνια που προσφέρον, το Πανεπιστήμιο των Αθηνών, το Ίδρυμα Μεσογειακών Χερσαίων Σπουδών και το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων. Τα τελευταία χρόνια πληθύνουν και συνεργασίες που γίνονται μέσα στο πλαίσιο των Ερρίσμων (Erasmus). Το τμήμα της Νεοελληνικής Γλώσσας και Λογοτεχνίας απόκτησε μία καλή βιβλιοθήκη για τους πτυχιακούς φοιτητές. Οι απόφοιτοι του τμήματος γίνονται μεταφραστές, ένομοι και έχουν δυνατότητα να βρουν δουλειές στα υπουργεία (Τουρισμού, Εξωτερικών) και στις πρεσβείες (Τουρκική ή Ελληνική) ως υπάλληλοι.

Το τμήμα της Νεοελληνικής Γλώσσας και Λογοτεχνίας και με τους φοιτητές του και με τις επιστημονικές και πολιτισμικές δραστηριότητές τους, προσπαθεί να ξεπεράσει τα χωρικάματα του εθνικισμού και να φέρει την ελληνική γλώσσα, λογοτεχνία και κουλτούρα πιο κοντά στον τουρκικό πολιτισμό.

* Η Νταρά Ντεμίζοφ είναι αλληλεπρότρια καθηγήτρια του Τμήματος Σύγχρονων Ελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αγκυρας.

Πραγματοποιείται διερμηνεία
Κυρία, τέλεια γνώστης της Ελληνικής, Τουρκικής και Αγγλικής γλώσσας, πραγματοποιεί κάθε είδους διερμηνείες καθώς και ζωντανές μεταφράσεις
Τηλέφωνο: 0539 835 86 64 κ. Μαρία.